NO. **17** 2016年2月春季号

# 季刊サラーム Salaam Quarterly Bulletin

SPRING FEBRUARY 2016 NO.17

## サウジ VSイラン

サウジを中心とするアラブ穏健派がイスラムを主導できるか、の正念場

NPO法人サラーム会会長 小林育三



IN Security Council has expressed anger that a mob set Saudi Arabia's embassy in Tehran ablaze on Sunday he execution of a Shitte cleric in the kinddom. AP Photo

ow Iran broke all the rules with attack on Saudi nbassy in Tehran

イラン群衆がテヘランのサウジ大使館を襲撃したことを伝える UAE の「ナショナル」 UAE online news National reports about Iranian mob assaulted on Saudi embassy in Teheran

正月2日、在テヘランのサウジアラビア大使館がイランの 暴徒により火炎瓶が放たれ、大使館侵入がなされたことから(イランでのサウジアラビア大使館襲撃事件)、サウジは 「国際法で護られるべき大使館に対する暴挙をイラン政府 は防ぐことができなかった」としてイランとの国交を断絶し た。バーレーン、スーダンも続いて断交。そしてクウェート と UAE は駐イラン大使の召還に踏切った。

アメリカ、UN、ロシアは、両国の対立がこれ以上激化しないよう自制を求めた。

サウジとイランとの対立は、イスラム教内のスンニ派とシーア派との宗派対立による代理戦争である、との見方が一般的である。しかしアラブの春、過激派組織「イスラム国」(IS)の出現、そしてテロの拡散と難民流出と続く中東情勢はこれまで予測のつかない展開を呈してきた。

サウジによるイランとの断交の背景について振り返りみる と、サウジを中心とするアラブ穏健派がイスラムを主導でき るか否かの正念場を迎えての決断によるものと考えられる。

## Saudi Arabia vs Iran

Crucial moment to decide whether moderate Arab countries led by Saudi Arabia can lead the Islamic world

Ikuzo Kobayashi, President of NPO Salaam Association

The Saudi embassy in Tehran was attacked and stormed by Iranian mob with frangible grenades on January 2. In the wake of this attack on the Saudi embassy in Iran, Saudi Arabia criticized Iranian government for "its failure to prevent mob violence against the embassy protected under the international laws" and severed diplomatic relations with Iran. Bahrain and Sudan followed Saudi Arabia.Kuwait and UAE recalled ambassadors from Iran. The United States, Russia and the United Nations appealed for self-restraint to prevent further escalation of tensions between two countries.

The confrontation between Saudi Arabia and Iran is widely regarded as a proxy war between Sunni and Shia that are waging sectarian war within Islam. However, the development of the Middle Eastern situation has been unpredictable in recent years with the Arab Spring movement, emergence of the Islamic State (IS), spread of terrorism and refugee.

Based on the background which led to the severance of diplomatic relations with Iran by Saudi Arabia, moderate Arab countries centered on Saudi Arabia are in a critical stage to determine whether they can lead the Islamic world.

# Attack on the Saudi embassy in Iran, its beginning and course of events

The Interior Ministry of Saudi Arabia announced that it had carried out death penalty against 47 individuals involved in the terrorist attack. Many of those executed were members of Al Qaeda but Sheikh Nimr al-Nimr, Shiite cleric in Saudi Arabia, was included in them. Sheikh al-Nimr was convicted with death penalty, being accused of leading a protest movement against Saudi government from 2011 to 2012. Shia Islam is the national religion of Iran and Iran regarded him as high-ranking Shiite cleric. Iran's Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei (Ayatollah Khomeini's successor and the supreme leader of judicial, legislative and executive branches and military of Iran) stated that "Allah does not forgive" execution of Sheikh al

### イランでのサウジアラビア大使館襲撃事件、 発端と推移

サウジアラビア内務省は、テロに関与した47人の死刑を執行した、と発表。処刑された死刑囚の多くはアルカイダのメンバーであったが、サウジのイスラム教シーア派指導者ニムル師が含まれていた。師は2011年から2012年にサウジに対する反政府抗議活動を主導したとされ死刑判決を受けていた。シーア派を国教とするイランは師をシーア派高位の



イランの最高指導者 ハメネイ師 Sayyed Ali Hosseini Khamenei, Supreme Leader of Iran

聖職者としており、イランの最高指導者 ハメネイ師(司法、立法、行政、軍の最 高指導者、故ホメイニ師の後継者)は ニムル師の処刑を受け、「神は許さない」 と断罪、「サウジの政治家には間違いな く神の報復が降りかかる」と非難した。

サウジの対応は速かった。翌3日、サウジのジュベイル外相がイランとの国交を断絶すると発表。4日にはサウジの航空当局が、イランとサウジを結ぶ全ての

航空便を停止することを決定。(メッカへの巡礼については認める方針とするが、直行便がなくなれば渡航に支障が出る)

米国や UN は、両国の対立がこれ以上激化しないよう自制を求めるよう働きかけ、ロシアやトルコは両国の仲介をする用意がある、と発表した。

収まりがつく様子が見えぬ中、"7日、イラン政府は「イェメン首都サヌアでサウジアラビアがイラン大使館を空爆した」と発表。さらにイラン外務省報道官は「サウジによる意図的な攻撃を非難する」「大使館空爆についてのイラン政府報告書を国連に提出し、UN安全保障理事会においてサウジへの抗議を求める」と述べた。(2016年1月8日朝日新聞デジタルより抜粋)"

国営サウジ通信は、翌8日イスラム連合軍司令部の声明 として「サウジ主導のイスラム連合軍は大使館のある地域で の軍事行動を展開していない」と発表し、サウジ軍機による イラン大使館空爆を否定した。

#### アラブの春から始まったイェメン内紛

2003年イラク戦争 から米欧に強まったア ラブ・イスラム国家に対し、アラブ・イスラム の大衆には、米欧・イスラム 民主化はアラブ・米欧・イスラム 会にはアラブ・ない、 米欧主導によらない、 アラブ・よる 民主化を が、アラブ・という の手によう、という 親しよう、という意識



ノルウェーのノーベル委員会は 2015 年のノーベル平和賞をチュニジアの多元的民主主義建設に決定的役割を果たした4団体「チュニジア国民対話カルテット」に与えると発表した

2015/10/10 The Norwegian Nobel Committee has decided that the Nobel Peace Prize for 2015 is to be awarded to the Tunisian National Dialogue Quartet for its decisive contribution to the building of a pluralistic democracy in Tunisia.(Wikipedia)

Nimr and condemned Saudi Arabia, saying, "Divine vengeance will surely fall upon Saudi politicians."

The Saudi reaction was quick. Saudi Foreign Minister Adel al-Jubeir announced severance of diplomatic relations with Iran on January 3. The Saudi aviation authority decided to terminate operation of all direct air flights between Iran and Saudi Arabia on January 4. (Although the pilgrimage to Mecca is allowed, termination of direct air flights will cause inconvenience in travel.)

The United States and the UN appealed for self-restraint to prevent further escalation of tensions between Saudi Arabia and Iran, and Russia and Turkey announced that they are prepared to mediate them.

Against the background of volatile bilateral showdown, the Iranian government said their embassy in Sanaa, Yemen had been hit by a Saudi airstrike on January 7. Iranian Foreign Ministry spokesman condemned "deliberate Saudi attacks" and said Iran will "present an Iranian government report on the airstrike on the embassy to the United Nations and ask the UN Security Council to issue a protest against Saudi Arabia." (Excerpts from Asahi Shimbun digital version on January 8, 2016)

The state-run Saudi news agency publicized the statement of the headquarters of the Islamic coalition force which denied Saudi airstrike on the Iranian embassy on January 8. The statement said, "The Islamic coalition force led by Saudi Arabia did not conduct military actions in the area where the embassy is located."

# Internal conflicts in Yemen started from the Arab Spring

Since the Iraq war in 2003, the United States and Europeans countries increased pressure on Arab Islamic countries to democratize their system. In response to the increased pressure, public awareness increased that 'Western-style democratization does not fit Arab Islamic societies' and 'democratization should be led by Arabs and Muslims rather than Western countries.' Such awareness spread quickly among young people through IT devises they use. The Arab Spring which started in Tunisia evolved into a political movement to 'defeat corrupt dictatorship regimes which collaborated with the Western countries and selfishly amassed wealth.' With prevalence of smart phones, political slogans against corrupt dictatorships quickly spread throughout Arab Islamic countries through social networks. Thus, anti-government movement has developed in individual countries.

The Arab Spring successfully defeated long-term dictatorships in Tunisia, Egypt and Libya. Yemen was no exception and the movement caused then-President Ali Abdullah Saleh who had ruled the country for 30 years to step down. However, because President Saleh was a Shi-

が形成された。その意識は IT 機器を活用する若者の間に 急激に広がって行った。チュニジアに始まる「アラブの春」は '米欧と手を結び私服を肥やす腐敗した長期独裁政権を 打倒しよう'という政治的スローガンとなりスマートフォン等の普及により一気にアラブ・イスラム諸国にソーシャル・ネットワークを通じて、各国の反政府運動として展開する事となった。



サレハ イェメン初代大統領 Ali Abdullah Saleh, 1st President of Yemen



ハディ イェメン大統領 Abd Rabbuh Mansur Hadi, President of Yemen

アラブの春はチュニジア、エジプト、リビアでの長期独裁政権打倒に成功した。イェメンも例外ではなく30年続いたサレハ大統領を辞任に追いやった。しかし大統領がシーア派であることが前記3国とは異なる経過を辿ることとなった。それはシーア派の大統領を抱えていたシリアとも異なり、シーア派の首相が実権を持ったイラクとも異なっていた。

2012年2月、イェメンではサレハ大統領からスンニ派のハディ暫定大統領(サレハ大統領政権下の副大統領)に政権が委譲された。しかしシーア派系フーシ派は、その政権移行にサウジが関与した、として武装闘争を開始した。2014年夏頃からシーア派の武装組織が攻勢を強めたことに対し、ハディ大統領は、フーシ派武装組織にはイランからの武器が流

れている、と警戒を強めていた。そんな中2015年1月、 フーシ派武装組織はハディ大統領邸宅を制圧し、大統領 はアデンに逃れることとなった。

フーシ派武装勢力のクーデター後3月3日、イラン政府は食料、医療支援の拡大、として航空機をイェメンに派遣し、「今後両国を結ぶ定期便の就航」をフーシと合意した。これまでフーシへの武器や資金の供給を否定してきたイランだが、フーシの支配体制が確立されたと見て支援をおおっぴらにしたと言える。3月中旬にはイェメンのタイズ空港(首都サヌアとアデンの中間に位置)がシーア派に占拠され、同国駐留の米軍特殊部隊は治安悪化のため撤退を余儀なくされた。

#### 湾岸連合軍がイェメンに軍事介入

ハディ・イェメン大統領の要請を受け、サウジ政府は「国際社会が認知する正当な政府を支持し、イェメンがフーシ派の手に落ちることを防ぐため」として 2015 年 3 月 26 日、湾岸 5 カ国による連合軍(サウジ、UAE, クウェート、カタール、バーレーン)としてフーシ派の拠点を空爆した。

イェメンには「アラビア半島のアルカイダ」の過激派 組織が強い上、3月20日にはサヌアで140人以上が死亡するテロが起こり、「イスラム国」(IS)が犯行声明を出した。

イェメンの内紛はサウジとイランによるスンニとシー

ite, Yemen went through a difference course of events than other three countries. Yemen's course was different from Syria whose president was a Shiite or Iraq which was ruled by a Shiite prime minister.

In February, 2012, the power of Yemen was transferred from then-President Saleh to Interim President Abd Rabbuh Mansur Hadi (who was Vice President under then-President Saleh). However, the Houthis, a Shia group, claimed that Saudi Arabia was involved in the power transition and started an armed rebellion. The Shia militant group enhanced offensives from summer, 2014 and President Hadi increased suspicion and caution that Iran was supplying arms to the Houthi rebels. The Houthis eventually seized the presidential palace in January, 2015, and forced President Hadi to go into exile in Aden.

After the Houthi coup, the Iranian government dispatched an aircraft to Yemen ostensibly to expand food and medical aid on March 3 and agreed with the Houthis to start regular air flights connecting two countries. Iran had denied criticism that it supplied arms and funds to the Houthis in the past, but started supporting the Houthis overtly after consolidation of power by the

group. In the middle of March, 2015, Taiz Airport in Yemen (located between the capital Sanaa and Aden) was seized by the Shia group, causing deterioration of security and forcing the United States special force stationed in the country to withdraw.



フーシ派の兵士。北イェメンで勝利を収め、サウジなどの干渉を招き、全面的内戦に突入したA convoy of Houthi fighters (August 2009) Houthi victory in North Yemen; Conflict escalates into a full-scale civil war with a Saudi-led foreign intervention.

## Gulf coalition force militarily intervenes in Yemen

In response to the request from Yemeni President Hadi, the Saudi government mobilized the coalition force of five Persian Gulf countries (Saudi Arabia, UAE, Kuwait, Qatar and Bahrain) to "support the legitimate government recognized by the international society and prevent Yemen from falling under the Houthi control" and conducted airstrikes against strongholds of the Houthis on March 26, 2015.

In Yemen, Al Qaeda in Arabian Peninsula, extremist group, is still strong, and terrorist attacks in Sanaa on March 20 claimed lives of more than 140 people for which the Islamic State (IS) claimed responsibility.

There is a widely-held perception that the internal conflicts in Yemen are a proxy war between Sunni and

アとの代理戦争である、とのイメージを与えているが、もし内戦に陥れば「イスラム国」(IS) はそれを好機として外人部隊を動員し勢力拡大を図ることは火を見るより明らかだ。したがってサウジを先頭とする湾岸諸国が空爆に踏み切ったのは、イェメンの内紛を終息に向かわせるとともに、「イスラム国」(IS) やアルカイダのそれ以上の跳梁を阻止するためでもあったと考えられる。

3月28、29日の2日間、アラブ首脳会議(アラブ連盟主催)が開催され、「アラブ合同軍」の創設が合意された。



2015 年 3 月、アラブサミット記念写真 Group photo of the Arab League summit in March, 2015

そこにおいてサウジはイェメンへの軍事介入に対するアラブ首脳の理解を求め、大多数の支持を取り付けている。又、27日にはオバマ大統領はサウジのサルマン国王と電話で会談し、サウジによる軍事介入を支持する、と伝えていた。 米欧のイランとの核協議にサウジが強い懸念を抱いていた折、イェメンのフーシ派拠点への空爆についてはアメリカから支持された格好となった。

#### アラブ合同軍の創設合意から「イスラム軍事 連合」結成へ

「アラブ合同軍創設」は合意されたものの、具体的内容についての検討に時間がかかる中、9月30日にはロシアのシリア空爆が始まった。合同軍を主導する立場にあるエジプトとサウジとは、シリアのアサド政権を擁護するロシアに対する見方が異なったと伝えられた。ムスリム同胞団とそれにつながる過激な聖戦主義者、「イスラム国」への掃討につながるのであればと期待しロシアのシリア介入を容認するエジプトと、シリア問題へのロシア介入を良しとしないサウジとの間で意見の調節が必要となった。

*"2015 年 12 月 15 日、サウジは 「中東、アフリカ、アジア* 

の34 カ国・地域から成る対 テロ「イスラム軍事連合」を 結成すると発表した。軍事 連合はサウジが主導し首都 リヤドに作戦本部を置く。欧 米との連携も視野に入れて おり、ムハンマド副皇太子(国 防相)は「イスラム世界や国 際社会を襲うテロと戦う熱意 から生まれた」と述べた。(カ イロ時事)"



ロシアの空爆後、黒煙を上げるシリアの ホムス市=9月30日 (テレビ映像撮影) Black smoke spreads in Homs, Syria in the aftermath of Russian air strikes on September 30(Television video)

Shia represented by Saudi Arabia and Iran respectively. If the crisis in Yemen evolves into a full-scale civil war, it is obvious that IS will take advantage of the Yemeni civil war to mobilize its foreign fighters and expand its sphere of influence there. Therefore, the reason why the Gulf countries led by Saudi Arabia started air strikes was to end the internal conflicts in Yemen and to prevent further expansion of IS and Al Qaeda.

The Arab League summit was held on March 28 and 29, 2015 and the summit reached an agreement to establish a joint Arab task force. During the summit, Saudi Arabia tried to persuade heads of participating Arab countries to gain their understanding about military intervention in Yemen and obtained support from the majority. On March 27, President Obama had a telephone discussions with Saudi Arabia's King Salman and conveyed his support for the Saudi intervention in Yemen. While Saudi

Arabia held strong concern about the Western countries' nuclear negotiations with Iran, Saudi Arabia-led air strikes against strongholds of the Houthis in Yemen was supported by the United States.



2015 年 5 月 11 日サウジ主導湾岸合同軍によるイェメン首都サヌア空爆 Air strikes in Sanaa, the capital of Yemen by Saudi-led Parisian Gulf coalition forces on May 11, 2015

#### From agreement to establish a joint Arab task force to the formation of the Islamic Military Alliance

Although it was agreed to establish a joint Arab task force, consideration of specific contents of the force took time and Russia started air strikes in Syria on September 30. Egypt and Saudi Arabia which led the formation of the task force reportedly had different views on Russia which is supporting Syria's Assad regime. While Egypt accepted Russian intervention in Syria in the hope that Russia's actions contribute to elimination of the Muslim Brotherhood, affiliated radical jihadists and IS, Saudi Arabia did not accept Russian intervention in Syria. It became necessary to coordinate their opinions.

On December 15, 2015, Saudi Arabia announced formation of an anti-terrorist Islamic Military Alliance composed of 34 member countries and areas in the Middle East, Africa and Asia. The military alliance is led by Saudi Arabia and its operation headquarters will be located in Saudi capital Riyadh. Saudi Arabia envisions the military alliance's coordination with the United States and European countries. The Saudi deputy crown prince and defense minister, Mohammed bin Salman stated that the alliance plan "came about from the zeal to fight terrorism which attacks the Islamic world and the interna-

2015 年 12 月 15 日、サウジは「中東、アフリカ、 アジアの 34 カ国・地域から成る対テロ「イスラム 軍事連合」を結成すると発表した。サウジ国営通信 は前日記者会見を行ったサルマン副皇太子の写真を 配信した。

Saudi Arabia announced the formation of a 34-state Islamic military coalition to combat terrorism, according to a joint statement published on state news agency SPA.

A handout picture provided by the Saudi Press Agency (SPA) on December 15, 2015, shows Saudi Defence Minister and Deputy Crown Prince Mohammed bin Salman holding a press conference on December 14, 2015. (screen shot)

「アラブの春」と 過激派組織「イス ラム国」を一括り にすることは正し くない。「アラブの 春」はアラブ・イ スラム民衆による イスラム民主国家 への希求であるの に対し、「イスラ ム国」(IS) は過激 なイスラム主義者 (聖戦主義者) によ るイスラム法を絶 対視するシャリア (イスラム国家)を 目指し、それを受 け入れない一切の

勢力に対しジハード(テロを含む聖戦)が成り立つとして戦闘を加える。異教徒であるとか、シーア派であるとか、 関係なく無差別にテロの対象とするのである。

湾岸諸国にとってその脅威を取り除くことは焦眉の急であり、レバノンのシーア派過激組織ヒズボラ、イラクのシーア派サドル師、イェメンのシーア派系フーシ派以上に優先される先決事項なのだ。イェメンにおいてスンニ派とシーア派の内紛を惹起させようとしているのはアルカイダであり、「イスラム国」(IS)である。したがって、「イスラム軍事連合」の結成は、イェメンでのスンニとシーアの抗争がアルカイダや「イスラム国」(IS)の戦略に利用され、シリアのような泥沼の内戦に引き入れられないため、という当面の課題解決が引き金になっていることは間違いない。サウジを先頭とする湾岸諸国は、「イスラム軍事連合」の結成によりイスラム過激派組織をイスラム社会と国際社会の共通の敵と断定しテロとの戦いを闡明にしたのだ。

#### 国家としてのサウジの穏健的スタンス

1)1973年、第4次中東戦争時日本は石油危機に見舞われた。湾岸6カ国はOPEC(アラブ石油輸出国機構)加盟のエジプトとシリアの対イスラエル戦争支援のため、公示価格を一方的に70%引き上げた。さらに、イスラエルに友好的な国に対して原油輸出を全面的に禁止する、とした。そのとき強硬的だったのがイラン、リビアで穏健的であったのがサウジであった。

1979年、イラン・イスラム革命のとき、日本は第2次石油危機に見舞われた。米英はイランにおける石油権益を一挙に喪失。イラン原油生産は1978年12月28日から翌年3月6日まで完全にストップとなり、世界は大不況に陥った。そのときサウジは「原油価格は市場原理に

tional community." (Jiji Press from Cairo)

It is not correct to group together the Arab Spring movement and the extremist group IS. The Arab Spring is manifestation of desire of the public in Arab Islamic countries for Islamic democracies. On the other hand, IS seeks for a Sharia-based Islamic state which considers radical Islamist (jihadist) laws and battles all forces which do not accept them in the name of jihad. IS indiscriminately targets infidels, Shiites and all others for terrorism.

It is an urgent need for the Persian Gulf countries to eliminate the IS threat. It is higher priority than coping with the Lebanese Hizbollah, Shia extremist group, Iraqi Shia leader Muqtada al-Sadr, or the Houthis in Yemen. Al Qaeda and IS which are inciting conflicts between Sunni and Shia in Yemen. It is clear that the formation of the Islamic Military Alliance was motivated by the desire to prevent Al Qaeda and IS from taking advantage of sectarian conflicts between Sunni and Shia in Yemen for their terrorist strategies and prevent Syria-like civil war in Yemen. The Gulf countries led by Saudi Arabia defined Islamic extremist groups as a common enemy of the Islamic society and the international community and launched their war on terrorism through the formation of the Islamic Military Alliance.

#### Moderate stance of Saudi Arabia as a nation

1) In 1973 during the Fourth Middle East War, Japan encountered the oil crisis. Six Persian Gulf countries unilaterally raised the crude oil price by 70% in order to support Egypt and Syria, members of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), in their war against Israel. They also announced oil embargo against countries friendly to Israel. At that time, Iran and Libya took a hardline stance and Saudi Arabia took a moderate stance.

In 1979 during the Islamic Revolution in Iran, Japan encountered the second oil crisis. The United States and the United Kingdom lost their oil interests in Iran overnight. The crude oil production in Iran was terminated completely from December 28, 1978 to March 6, 1979, causing the global recession. Saudi Arabia argued that "crude oil prices should be left to market forces."

Judging from these two events, it became apparent that Saudi Arabia chose to leave its economy to market forces which dominate the global economy rather than imposing Islamic economic principles on the international economy. The international community remembers the Saudi argument at that time as a moderate stance.

2) In August, 1990, Iraqi President Saddam Hussein (now deceased) mobilized Iraqi forces and invaded Kuwait. On the same day, the United Nations Security Council unanimously adopted a resolution to condemn the 委ねるべきだ」と主張した。

これら二度の出来事から、サウジはイスラム教国としての経済原則を国際経済の原則にまで強引に適用することはせず、世界経済を支配する市場原理に委ねたと考えることができる。国際社会はサウジのその主張に対し、穏健的スタンスとして記憶している。

2)1990年8月、故イラク大統領サダム・フセインのイラク軍はクウェート国境を侵犯した。国連安保理は即日全会一致でその侵攻を否定しイラク軍撤収要求を決議した。(国連安全保障決議案660号)安保理はイラク軍撤収要求のための努力、とくにアラブ連盟による努力を全面的に支援することを約束した。

しかし言を左右し応じないイラクに対しアラブ連盟は解決策に行き詰った。たとえアラブ合同軍を結成できてもイラク軍を撃退できる可能性は低かったからだ。スンニ派グランド・ムフティによる宗教会議は、イラクのクェート侵攻はコーランの掟を犯すものだとし、イスラムの本当の敵は西側ではなく不信心な者であることを前提に「アラブ世界も非アラブ世界も、イスラム教徒も非イスラム教徒も、抑圧者サダム・フセインに侵略を止めさせようと努力してきた。抑圧者が応じることを拒否してきたのだから、戦争は許される」と語り、国連の名の下における武力行使に賛成の意を示した。

多国籍軍が編成され参加した国のうち①<u>イスラム国家</u> は13カ国、そのうちアラブ・イスラム国家は湾岸六カ国 とエジプト、シリアの8カ国であった。'多国籍軍受け入れ'



アルカタン博士: バーレーンの司法省宗教局局長 Dr. Al-Katan, Director-General of Religious Affairs Bureau, Ministry of Justice of Bahrain



サラマー博士:サウジの海 外情報担当副大臣 Dr. Abudulaziz bin Saleh bin Salamah, Deputy Minister of Foreign Information of Saudi Arabia

は、サウジ国内でウサマ・ビン・ラーディンらによる意見も浸透していたが、ファハド国王の決断によって実行された。サウジが国連憲章に表される加盟国としての共通の価値観を尊重し、国際社会と共に国際法と国際秩序を護るための戦争に参戦した。

3)昨年4月東京で開催された②GCC Days in Japanで、バーレーンの宗教局長アルカタン博士は「それぞれの宗派、思想、考えは平等に扱われる。またコーランでは1人を殺すことは人類全体を殺すことである、と教えている。互いを尊重し、敬意を表す。人種、民族の違いを超え人間性の尊重が出発点であることはユネスコ憲章に示されているとおりである」(季刊サラーム第14号P4)と指摘した。

さらに 2015 年 2 月にはサウジの メッカでテロの追放を決議したこと、 クウェートのサバーハ首長の人道主 義推進が 2014 年 9 月の国連で "人 Iraqi invasion and demand immediate withdrawal of Iraqi forces (UN Security Council Resolution 660). The UN Security Council promised to give full support to all efforts, especially the efforts of the Arab League to bring about withdrawal of Iraqi forces.



米メリーランド州のガソリンスタンドに長い行列 = 1979 年 6 月 15 日 Line at a gas station in Maryland, United States, June 15, 1979. (US Library of Congress)

However, the Arab League encountered Iraqi refusal and the League's efforts to find solution to the crisis hit a stalemate. This is because even if a joint Arab task force can be formed there was little possibility that such task force can defeat Iraqi forces. The religious conference of Sunni grand muftis criticized Iraqi invasion of Kuwait as violation of the teachings of the Koran, and regarded infidels rather than the West as a real enemy of Islam. Based on such stance, they stated, "Arabs and non-Arabs, Muslims and non-Muslims alike have made efforts to stop the invasion of the oppressor Saddam Hussein. Since the oppressor refused to go along, a war is justified," and supported the use of force under the banner of the United Nations.

Multinational forces were formed and ① thirteen Islamic countries participated with other countries. Among them, Arab Islamic countries are eight countries including six Gulf countries, Egypt and Syria. Although Usama bin Ladin and his associates had wide-spread influence in Saudi Arabia, King Fahd made a decision to accept multinational forces. Saudi Arabia respected the common values of the UN member countries expressed in the UN Charter, and joined with the international community to participate in the war to protect the international law and order.

3) During the ② GCC Days in Japan conference held in Tokyo in April last year, Dr. Al-Katan, Director-General of Religious Affairs Bureau, Ministry of Justice of Bahrain stated, "Religious sects, ideologies and thoughts are regarded as equal. The Koran teaches that killing one person is equivalent to killing the entire mankind. We should respect and express courtesy to each other. The UNESCO Charter indicates that the respect for humanity beyond races and nationalities is the starting point." (Salaam Quarterly Bulletin No. 14, page 4)

He further pointed out that a resolution to eliminate terrorism was adopted in Mecca, Saudi Arabia in February, 2015, and Sabah Al Ahmad Al Jaber Al Sabah, the Emir of Kuwait, was commended as a "leader of hu-

道支援指導者"として表彰されたことを紹介しつつ「イスラム国」(IS) に対して GCC は積極的な取り組みを為してきた、と述べた。

又、サウジの海外情報担当副大臣サラマー博士はディスカッションの場で率直に、「IS の犠牲者はわれわれだ。迷惑している。我々の社会は一致してこれに対抗しており、40 カ国がこれと戦っているのが実状だ」と強く語った。

#### おわりに

今年年頭の「イランでのサウジアラビア大使館襲撃事件」をめぐり、サウジが強行に出たと見る向きが多く、サウジ VS イランの構図が一層鮮明になったと報道された。その先入観により「サウジがイェメンのイラン大使館を空爆した」というイラン政府の発表は、「イランでのサウジアラビア大使館襲撃事件」に対するサウジの報復か?と思わせた。また、サウジのイラン政府との国交断絶に対しても'サウジはやりすぎで、イランは抑制的だ'、とのイメージとして報道された。

果たしてこの与えられた先入観は歴史の事実を教訓と したものだろうか?

縷々記してきたように、そうではない。サウジを中心とする湾岸諸国は「イスラム国」(IS) に最も近い周辺国であり、イラク、シリア、イェメンの次のターゲットなのだ。有志連合の攻勢により IS はリビアに移動した。その理由は IS 支配のシリアの石油施設への攻撃が進み、資金源に支障が来たし、新たな資金源としてリビアの石油施設をターゲットにしたからである。



2016年1月10日、「イランでのサウジアラビア大使館襲撃事件」を受け、エジプトのカイロで開かれた緊急外相級会合(アラブ連盟主催)。アラブ諸国にイランの干渉に対して明確な立場をとることを求めた

Arab League ministers back Saudi Arabia and condemn Iran in Cairo on January 10, 2016, calling on Arab states to take a clear position against Iran's alleged meddling in Arab affairs.

2016年1月10日、「イランでのサウジアラビア大使 館襲撃事件」を受け、エジプトのカイロで開かれた緊急 外相級会合(アラブ連盟主催)についてエルサレム時事 は次のように伝えている。

「イランの敵対的行動と挑戦」を非難する共同声明を発表、シーア派武装組織を抱えるレバノン以外の加盟国が 支持した。サウジのジュベイル外相は、「イランがアラブ manitarian services" by the United Nation for his promotion of humanitarianism in September, 2014. He then emphasized that the GCC has been actively making efforts to stand against IS.

During discussions, Dr. Abudulaziz bin Saleh bin Salamah, Deputy Minister of Foreign Information of Saudi Arabia candidly stated, "The victims of IS are us. We are inconvenienced. Our society is united against IS and 40 countries are fighting against them. That is reality."

#### In conclusion

In the wake of the attack on the Saudi embassy in Iran at the beginning of this year, many observers think that Saudi Arabia has taken more aggressive posture. It was reported that the confrontation between Saudi Arabia and Iran has become more apparent. Because of such preconception, air strikes against the Iranian embassy in Yemen by Saudi Arabia announced by the Iranian government was interpreted as a Saudi retaliation against Iran for the embassy attack. Also Saudi Arabia's termination of diplomatic relations with Iran was perceived and reported as a Saudi overreaction against Iran in self-restraint.

Is such preconception based on lessons learned from historical facts? As explained above, it is not based on those facts. The Persian Gulf countries centered on Saudi Arabia are countries geographically closest to IS territories, and their next target after Iraq, Syria and Yemen. Due to the offensive by the Coalition of the willing, IS shifted its focus to Libya. This is because the offensive against oil facilities in Syria under control of IS has intensified, choking off the funding source of IS. IS had to target oil facilities in Libya to secure a new funding source.

The Jiji Press reported on the emergency Arab League foreign ministers meeting to discuss about the attack on the Saudi embassy in Iran as follows on January 10, 2016:

"They announced a joint statement to condemn Iran's hostile acts and provocation which was endorsed by all member countries except Lebanon which hosts Shia militant groups. Saudi foreign minister Adel al-Jubeir stated that if Iran continues interfering in the affairs of Arab countries the entire Arab community will become Iran's enemy."

Saudi Arabia is neither too aggressive nor overreacting to Iran. It is Iran which is interfering in the political affairs of Arab countries. If the confrontation between Sunni and Shia intensifies as the result, that will only benefit extremist groups.

Arab Islamic countries led by Saudi Arabia are taking actions merely to preserve the international law and order. The series of events prior to and after the attack on the Saudi embassy can be characterized as Iran's interfer諸国への内政干渉を続けるならアラブ全体を敵に回すこ とになる | と指摘。

サウジがイランに向かって強行なのでもなければ、やり過ぎなのでもない。イランこそアラブ諸国への内政干渉をしているのだ。その結果スンニとシーアの対立激化が強まれば、過激組織を利するのみである。

サウジを中心とするアラブ・イスラム諸国は国際法と 国際秩序を護る立場からの行動をとっているまでであり、 今回の大使館事件を前後する一連の出来事はイランのア ラブ諸国への内政干渉と言うべき事件であった。

「イスラム軍事連合」を成功裡に船出できるか否かは、 サウジを中心とするアラブ穏健派がイスラムを主導でき るか否かにかかっている。サウジは今その正念場を迎え ていると言えよう。

サウジを中心とする湾岸諸国の健闘を心より祈る者である。

#### 脚注

#### ①イスラム国家は13カ国

多国籍軍に参加した国一覧(出典:ウィキペディア)

#### 北・南米:

アメリカ合衆国、カナダ、アルゼンチン、ホンジュラス

#### ヨーロッパ:

イギリス、フランス、スペイン、ポルトガル、イタリア、ギリシャ、デンマーク、ノルウェー、ベルギー、オランダ、ドイツ、ポーランド、チェコスロバキア、ハンガリー

アジア:韓国、バングラデシュ、パキスタン、アフガニスタン、 バーレーン、カタール、アラブ首長国連邦、オマーン、クウェー ト、サウジアラビア、シリア、トルコ

オセアニア:オーストラリア、ニュージーランド

アフリカ:エジプト、モロッコ、ニジェール、セネガル、ガンビア

#### 2 GCC Days in Japan

季刊サラーム 2015年5月、第14号より転載

GCC DAYS IN JAPAN 東京開催 22nd ~ 24th April 2015

湾岸協力理事会 (GCC:The Cooporation Council for the Arab States of the Gulf) は 2004 年パリでの開催を皮切りに毎年 GCC Days を開催してきた。過去 10 年間は主にヨーロッパで開かれてきたが、第 10 回目の開催国を日本とし東京開催となった。主催者を代表してアルガッサーニ閣下は「GCC 加盟国(湾岸 6 カ国)は統一的立場で開催国での会議を通し開催国とのより良い関係を創ることが目的です」と挨拶した。

2015 年 4 月 22 日、レセプション の開かれたコンラッド東京ホテル Reception at Conrad Tokyo, on 22nd April, 2015

ence in the affairs of Arab countries.

The success in launching of the Islamic Military Alliance depends on whether moderate Arab countries led by Saudi Arabia can lead the Islamic world. Saudi Arabia is at the critical moment in this sense.

I sincerely pray for the successful efforts by Saudiled Gulf countries.

#### Footnotes:

#### 1 thirteen Islamic countries

List of countries which participated in the multinational forces (from Wikipedia)

Thirteen Islamic countries which participated in the multinational forces are underlined.

North and South Americas: United States, Canada, Argentine, Honduras

**Europe:** United Kingdom, France, Spain, Portugal, Italy, Greece, Denmark, Norway, Belgium, the Netherlands, Germany, Poland, Czechoslovakia, Hungary

Asia: South Korea, <u>Bangladesh, Pakistan, Afghanistan, Bahrain,</u> <u>Qatar, United Arab Emirates, Oman, Kuwait, Saudi Arabia, Syria,</u> <u>Turkey</u>

Oceania: Australia, New Zealand

Africa: Egypt, Morocco, Niger, Senegal, Gambia

#### ② GCC Days in Japan

Reprinted from Salaam Quarterly Bulletin No. 14, May, 2015 GCC DAYS IN JAPAN held in Tokyo April 22-24, 2015

The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC) has held the GCC Days conference annually since the first such conference in Paris in 2004. The conferences have been held mainly in Europe for the past 10 years, but the 10th conference was held in Tokyo, Japan. Representing the sponsor, Mr. Kharid Al-Ghassani of the GCC greeted the participants, saying, "The GCC member countries (six Gulf countries) are united and aim at building a good relationship with the host country through the conference."



主催者挨拶、GCC 文化情報担 当事務局長補 アルガッザーニ閣下 Host address by His Excellency Mr. Kharid Al-Ghassani of GCC Assistant Secretary-General for Culture & Information Affairs